FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

72—11

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No. 73 Centre Grey — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {In / dans} Th. Euphrasia — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 2 — 9501

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: James Struthers — {Enumerator. / Recenseur.} June 3 and 5

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling House. / Maison habitée.	Family or household. / Famille ou ménage.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in certain cities. Range or concession and lot on farms. Street number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, s'il s'agit de fermes situées dans le canton ou la paroisse. Numéro de la rue, s'il s'agit de villes, villages ou villes. Ou autre indication.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou célibataire.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, veuillez indiquer la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If not a immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les citoyens naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi ou métier, autre que l'emploi principal, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Days when person is employed, as "working" during the census year, i.e., 312 days, etc. / Jours où la personne a travaillé, ou "jours de travail" durant l'année du recensement, soit 312 jours, etc.	Weeks employed in 1910 at other trades. / Semaines employées en 1910 à d'autres métiers.	Weeks employed in 1910 at present trade, occupation or duty. / Semaines employées en 1910 au présent métier, emploi ou service.	Hours of work per day in present occupation. / Heures de travail par jour dans l'emploi principal.	Hours of working time per week in present occupation, if any. / Heures de travail par semaine dans l'emploi principal, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gains totaux en 1910 provenant d'autres emplois ou métiers, s'il y a lieu.	Rate of earnings per hour when employed by time. / Taux de gain par heure lorsque l'employé est payé à l'heure.	Mentioner si la personne est employée par "piqueur, entrepreneur, chef, gérant, surintendant, etc." / Nombre de jours de travail durant l'année du recensement.	Nombre de semaines employées à d'autres métiers qu'à l'emploi principal ou à son métier.	Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou à son métier.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal, s'il y a lieu.	Gains totaux en 1910, provenant de l'emploi principal ou métier.	Gains totaux en 1910, provenant d'autres emplois ou métiers, s'il y a lieu.	Taux du gain par heure lorsque l'employé est payé à l'heure.	Type. / Genre.	Kind of accident. / Genre d'accident.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année en cours.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can speak English. / Parle anglais.	Can speak French. / Parle français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39				
25	25	Taylor Frederick	Euphrasia	M	Head	M	March	1838	73	Eng. and	1860		English	English	Methodist	Farmer	0-0-00			210	210	0																				
		Jane	"	F	Wife	M	Aprils	1846	65	O			English	Canadian	Methodist	Farm	nil																							
		Edith	"	F	Daughter	S	May	1879	32	O			Eng. Irish	Canada	Methodist	None	nil																							
26	26	Hodgkinson Alfred	Euphrasia	M	Head	M	Sept.	1858	52	O			English	Canada	Methodist	Farmer	0-0-00			210	210	70																			
		Ethel	"	F	Wife	M	July	1868	23	O			Canadian	Canadian	Methodist	None	nil																							
		Howard	"	M	Son	S	Jan.	1910	1	O			Canadian	Canada	"	None	nil																							
27	27	Furgeson Samuel	Euphrasia	M	Head	M	July	1836	64	England	1857		English	English	Methodist	Farmer	0-0-00			210	210	35																			
		Eliza	"	F	Wife	M	March	1848	62	England	1857		English	English	Methodist	None	nil			70	70	40																			
		Lydia	"	F	Daughter	S	Aug.	1881	29	O			English	Canada	Methodist	None	nil																							
28	28	Merrifield George	Euphrasia	M	Head	M	March	1848	64	England	1878		English	English	Anglican	Farmer	0-0-00			210	210	40																			
		Mary	"	F	Wife	M	June	1850	61	England	1871		English	English	Anglican	None	nil																							
		Victoria	"	F	Daughter	S	May	1896	16	O			English	Canada	Anglican	None	nil																							
29	29	Hawken Joseph	Euphrasia	M	Head	M	Aug.	1848	64	England	1848		English	English	Methodist	Farmer	0-0-00			210	210	40																			
		William	"	M	Son	S	Oct	1884	28	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00																							
		James	"	M	Son	S	Sept	1887	18	O			English	Canada	Methodist	Farmer	0-0-01																							
		Lizzie	"	F	Daughter	S	May	1877	34	O			English	Canada	Methodist	Teacher	3-2-51			400	Alma	62	52	30	825															
30	30	Taylor George	Euphrasia	M	Head	M	July	1846	66	England	1830		English	Canada	Anglican	Farmer	0-0-00			210																					
		Isabella	"	F	Wife	M	Dec.	1845	57	O			English	Canada	Anglican	None	nil																							
31	31	Hawken Luther	Euphrasia	M	Head	M	May	1857	53	O			English	Canada	Methodist	Farmer	0-0-00			210	210	40																			
		Margaret	"	F	Wife	M	July	1854	46	O			Scotch	Canada	Presbyterian	None	nil																							
		Bertha	"	F	Daughter	S	Mar.	1882	21	O			English	Canada	"	None	nil																							
32	32	Brown William	Euphrasia	M	Head	M	Oct	1854	56	O			Irish	Canada	Methodist	Farmer	0-0-00			210																					
		Margaret	"	F	Wife	M	July	1854	60	O			Irish	Canada	Presbyterian	None	nil																							
33	33	Wills Henry	Euphrasia	M	Head	M	Feb.	1843	68	England	1867		English	England	Methodist	Farmer	0-0-00			210																					
		Elizabeth	"	F	Wife	M	Dec.	1845	46	England	1872		English	England	Methodist	None	nil																							
		Thomas	"	M	Son	S	Aug.	1880	20	O			English	Canada	Methodist	Farmer	0-0-01																							
		James	"	M	Son	S	Oct	1888	12	O			English	Canada	Methodist	None	nil																							
		Solomon	"	M	Son	S	Aug	1900	10	O			English	Canada	"	None	nil																							
		Charlotte	"	F	Daughter	S	Sept	1892	18	O			English	Canada	Methodist	None	nil																							
		Irene	"	F	Daughter	S	June	1902	9	O			English	Canada	"	None	nil																							
34	34	Pinkerton John	Euphrasia	M	Head	M	April	1864	36	O			Irish	Canada	Presbyterian	Farmer	0-0-00			210																					
		Sarah	"	F	Wife	M	Jan	1873	38	O			Irish	Canada	Presbyterian	None	nil																							
		John	"	M	Son	S	Feb	1908	2	O			Canadian	Canada	"	None	nil																							
35	35	Eagles John	Euphrasia	M	Head	M	Dec.	1821	34	O			English	Canada	Methodist	Farmer	0-0-00			210																					
		Hannah	"	F	Wife	M	Nov.	1857	29	O			Irish	Canada	Methodist	None	nil																							
36	36	Hutton Alexander	Euphrasia	M	Head	M	Oct.	1868	43	O			Irish	Canada	Presbyterian	Farmer	0-0-00			210																					
		Hannah	"	F	Wife	M	Jan	1864	46	O			Irish	Canada	Presbyterian	None	nil																							
		James	"	M	Son	S	June	1899	17	O			Canadian	Canada	"	None	nil																							
		Warren	"	M	Son	S	April	1901	10	O			Canadian	Canada	"	None	nil																							
		Reginal	"	M	Son	S	Sept	1902	5	O			Canadian	Canada	"	None	nil																							
37	37	Baker Margaret	Euphrasia	F	Head	W	March	1830	81	Scotland	1852		Scotch	Canada	Methodist	Farm	0-0-00			210																					
38	38	Bennett William	Euphrasia	M	Head	M	Nov.	1874	36	O			Irish	Canada	Anglican	Farmer	0-0-00			210																					
		Jane	"	F	Wife	M	Oct.	1874	35	O			Irish	Canada	Anglican	None	nil																							
		Gordon	"	M	Son	S	Dec	1897	13	O			Canadian	Canada	"	None	nil																							
		Charles	"	M	Son	S	July	1900	11	O			Canadian	Canada	"	None	nil																							
		Nathaniel	"	M	Son	S	July	1904	7	O			Canadian	Canada	"	None	nil																							
39	39	Sewell Apostle	Euphrasia	M	Head	M	Sept	1880	30	O			Canadian	Canada	Methodist	Farmer	0-0-00			210																					
		Jessie	"	F	Wife	M	Dec	1889	21	O			English	Canada	Anglican	None	nil																							
		Clara	"	F	Daughter	S	May	1909	2	O			Canadian	Canada	"	None	nil																							
		Nellie	"	F	Daughter	S	Oct	1910	7/12	O			Canadian	Canada	"	None	nil																							